

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 26 (1999)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Mosaïque

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Personnalités



**Fritz Honegger**, ancien conseiller fédéral, est décédé à l'âge de 82 ans. Député radical au Grand Conseil zurichois dès 1957, il représenta son canton au Conseil des Etats dès 1967. L'Assemblée fédérale l'élu au Conseil fédéral en qualité de successeur d'Ernst Brugger en 1977. Il prit alors la tête du Département fédéral de l'économie publique (DFEP) jusqu'à son départ en 1982, année où il fut président de la Confédération.

**Anne Spoerry**, célèbre femme médecin volant, est décédée à Nairobi à 80 ans.

Surnommée «Mama Daktari», elle avait appris à piloter à 45 ans pour pouvoir apporter de l'aide et des médicaments par voie aérienne aux populations de la brousse.

**Rainer E. Gut** quittera la présidence du conseil d'administration du Groupe Crédit Suisse (CSG) en l'an 2000 pour devenir président de Nestlé. Il sera remplacé par Lukas Mühlemann, qui sera à la tête aussi bien du groupe que du conseil d'administration de la grande banque suisse.



**Bernhard Luginbühl**, le plus populaire des sculpteurs sur fer de Suisse, a fêté ses 70 ans. Pour marquer l'événement,

l'artiste bernois a mis le feu à l'une de ses monumentales sculptures sur la Prairie du Sechseläuten, à Zurich. Depuis peu, les œuvres imposantes de Luginbühl sont exposées dans son jardin privé, à Mötschwil (BE). ■

### Point de vue

*«L'avenir de l'économie suisse est en marche – mais à l'étranger.»*

Beat Hotz-Hart, vice-directeur de l'Office fédéral des questions conjoncturelles

*«De même qu'il est impossible d'empêcher un enfant d'apprendre, on ne peut empêcher la Suisse de s'ouvrir tôt ou tard.»*

Gret Haller, médiatrice en matière de droits de l'homme en Bosnie-Herzégovine

## Plusieurs morts dans des avalanches

**Une grande partie de la Suisse était en état d'alerte au mois de février. De fortes chutes de neige ont causé de nombreuses et importantes avalanches, ce qui a fait dire qu'on avait vécu l'hiver du siècle. Des régions qui passaient pour sûres ont même été touchées par la catastrophe.**

Les fortes chutes de neige ont causé la mort de nombreuses personnes. A Wengen (BE), par exemple, un couple d'aubergistes a trouvé la mort dans l'avalanche de neige poudreuse qui a emporté le restaurant qu'il exploitait. En Valais, à Evolène, une douzaine de Suisses et de Français ont perdu la vie dans une avalanche. Dans la vallée de Maderan (UR), un berger a disparu dans

l'avalanche qui a emporté maison et bergerie. Dans la Vallée de Conches, une avalanche a emporté une maison dans laquelle dormait un homme. A Lavin (GR), une avalanche a enseveli un automobiliste. Du grand et du petit bétail a également disparu dans des avalanches. Des états-majors de crise ont été mis sur pied dans presque toute la Suisse.

### Ponts aériens nécessaires

Dans plusieurs villages, des avalanches ont emporté des maisons inhabitées et des arbres. De grandes surfaces de forêt ont été détruites. Par endroits, le courant et les liaisons téléphoniques ont été coupés. De nombreuses localités se sont retrouvées complètement isolées du

reste du monde. Plus moyen pour les habitants de se rendre au travail ou à l'école. Dans beaucoup de villages, les habitants et les touristes ont été évacués à temps, fuyant la mort blanche. En outre, des milliers de personnes ont été évacuées par hélicoptère des régions sinistrées, tandis que de nombreuses vallées étaient ravitaillées par voie aérienne. Le brouillard, les fortes chutes de neige et les rafales de vent ont parfois empêché les hélicoptères de décoller, rendant la situation des personnes isolées plus précaire encore. Parfois, la radio était le seul moyen de communication.

### Infrastructure et nature endommagées

Les masses de neige mêlées de troncs ont endommagé des installations de téléphériques. Les pistes de ski et de fond ont été barrées, les écoles fermées. De nombreuses lignes de chemin de fer et routes ont été coupées. Pour la première fois, trois autoroutes ont dû être fermées simultanément. Le tunnel routier du St-Gothard était impraticable. Le long du lac de Brienz, la ligne de chemin de fer, l'autoroute et la route cantonale étant fermées, les localités n'étaient accessibles que par bateau.

Pendant ce temps, en plaine, de fortes précipitations ont créé des situations chaotiques, provoquant glissements de terrain et ruptures de digues. Le long du Rhin, de nombreuses caves et logements ont été inondés. ■



## En bref

**Visiter l'Expo.01 à bon compte:** qui veut visiter l'Exposition nationale de 2001 à bon compte peut se procurer, cette année déjà, un passeport de trois jours baptisé «ImagiNation» au prix de SFr 99. En 2000, le prix passera à SFr 110 et à SFr 120 l'année de l'exposition (frais de transport non compris). Contrairement à la politique des prix d'entrée, le contenu de l'Expo.01 est encore flou.

**La Suisse est rapide:** la Suisse est le pays le plus rapide du monde, selon les travaux du psychologue américain Robert Levine. Il en est arrivé à cette conclusion en mesurant la vitesse de marche moyenne de piétons pris au hasard et les rythmes de travail dans 31 pays. Il a en outre relevé l'exactitude de montres sélectionnées au hasard dans des banques. Le résultat de ses recherches a été publié dans un livre intitulé «Une carte géographique du temps», aux éditions Piper, à Munich.

**Ecole pour surdoués:** une école primaire pour élèves surdoués s'est ouverte à Wietikon, près de Zurich. Cinq filles et quatre garçons âgés de sept à dix ans y sont inscrits.

**Etudiants étrangers en Suisse:** l'an-née dernière, 93 388 personnes étaient immatriculées dans les universités suisses, dont 19,2 pour cent d'étrangers. La majorité des étudiants étrangers étaient Allemands. Français, Américains, Africains et Asiatiques représen-taient chacun 10 pour cent.

**Le Tessin a de nouveau le vent en poupe:** longtemps secouée par la crise, l'économie du Tessin s'est stabilisée. L'industrie du canton a même enregistré une forte croissance.

## Elections au Conseil fédéral: victoire pour les femmes, les jeunes et Fribourg



Ruth Metzler et Joseph Deiss ont été élus successeurs des conseillers fédéraux sortants Flavio Cotti et Arnold Koller. Après un suspens digne des meilleurs films d'Hitchcock, la jeune juriste et expert-comptable appenzelloise – elle est âgée de 34 ans – et le conseiller national fribourgeois, profes-seur d'économie politique et sociale, 53 ans, ont pris le dessus sur les autres can-didats du PDC. D'origine lucernoise, Ruth Metzler est Appenzelloise d'adop-tion. Conseillère d'Etat depuis trois ans, elle est responsable des finances

d'Appenzell Rhodes-Intérieures. Quant à Joseph Deiss, qui vit à Barberêche, dans le canton de Fribourg, il siège au Conseil national depuis 1991, est parfaitem-ent bilingue et a été, durant trois ans, préposé à la surveillance des prix.

Ruth Metzler succède à Arnold Kol-ler à la tête du Département fédéral de justice et police, tandis que Joseph Deiss prend le relais de Flavio Cotti au Département fédéral des affaires étrangères. Les cinq autres conseillers fédéraux gardent leur département. ■

**Nouveautés dans la presse:** la «HandelsZeitung» passe en mains alle-mandes: la multinationale de l'édition Axel Springer Verlag, à Berlin, pro-priétaire de journaux, d'illustrés, de livres et présente dans des chaînes de radio et de télévision, a acquis la majorité du capital-actions du groupe d'édition «HandelsZeitung». Le journal aléma-nique, créé il y a 137 ans, perd ainsi son indépendance. ■

## 10<sup>e</sup> festival de jazz à Schaffhouse

La ville de Schaffhouse se transformera pour la 10<sup>e</sup> fois, du 26 au 29 mai, en capi-tale du jazz moderne. A l'occasion de ce jubilé, de grosses pointures du jazz suisse se produiront, notamment le batteur Pierre Favre, le compositeur Georges Gruntz et le chef d'orchestre François Lindenmann. Plus de 500 mu-siciens se sont déjà produits sur la scène du centre culturel du Kammgarn depuis la première édition du festival. Créé dans le but de présenter les œuvres des artistes suisses de jazz, le festival de Schaffhouse est devenu l'une des plates-formes les plus importantes du jazz suisse et de l'improvisation. ■

## Le tour du monde en 20 jours

Après deux essais infructueux, le célèbre psychiatre et aérostier suisse Bertrand Piccard et son coéquipier britannique Brian Jones ont été les premiers à réussir le tour du monde en ballon sans escale. «L'aigle a atterri», a annoncé l'aventurier au centre de contrôle de Genève du désert égyptien où il s'était posé après environ 20 jours de vol. Il avait ainsi repris la formule communiquée vers la Terre en 1969 par l'équipage de la mission Apollo 11 après son alunissage. Bertrand Piccard a déclaré que cet exploit était l'œuvre de toute une équipe et constituait un message de paix pour le monde.



Texte: Alice Baumann  
Photos Keystone, Michael Stahl